

# Légende

Commune de Lierneux  
Gemeente Lierneux



## La pierre Noufy

**P**eu connue, la pierre Noufy (ou Noufi) est assurément une des roches les plus retirées du pays. Elle se dresse à 471 mètres d'altitude, isolée au milieu de nulle part dans une forêt encore sombre et impénétrable, entre Les Villettes et Trou-de-Bra. D'après la légende, un anneau d'or est enfoui sous la pierre et grandit constamment. De plus, elle assure aux femmes qui la caressent une grande fertilité. On dit aussi que jadis, les sorcières y tenaient leurs sabbats. Mais y arriver soin et sauf est une toute autre histoire... On peut y accéder en utilisant les promenades n°13 (rectangle jaune - 14 km - au départ de Trou-de-Bra) et n°14 (rectangle bleu - 5,5 km - au départ de Villettes). Cependant, la pierre n'est pas située le long des promenades balisées et ne peut être vue depuis le sentier. Elle se situe dans une toute petite clairière entourée d'épicéas. On peut deviner le petit sentier qui y mène.

## De rots Noufy

**E**n indrukwekkende, maar minder bekende rotspartij is de Noufy (of Noufi). Deze kolossale rots ligt echt "in the middle of nowhere", op een hoogte van 471 meter, afgelegen in het donkere en moeilijk doordringbare woud tussen Les Villettes en Trou-de-Bra. Volgens de legende ligt onder deze Noufy een gouden ring verstopt die voortdurend groeit. Vrouwen die zich de moeite getroosten om helemaal naar de rots te komen om deze te strelen, zouden beloond worden met uitzonderlijke vruchtbaarheid. En vroeger hielden de heksen hier hun sabbat! Maar het is niet eenvoudig om er te geraken... Gelukkig zijn er wandeling "13" (gele rechthoek - 14 km - vertrek in Trou-de-Bra) en "14" (blauwe rechthoek - 5,5 km - vanuit Les Villettes). De rots ligt echter niet zomaar op de bewegwijzerde wandeling en is vandaar zelfs niet zichtbaar. Ze ligt op een kleine open plek tussen de sparren. Volg het kleine paadje dat ernaartoe leidt.

# Legende

## La pierre de la Falhotte

**B**loc de pierre surplombant le village de Lierneux, la pierre de la Falhotte est dédiée à la déesse Faule, sœur de Thor, dieu de la Foudre. Elle est visible en empruntant la promenade balisée n°4 (rectangle vert - 3 km - au départ de Lierneux).

## De rots van de Falhotte

**I**n de buurt van Lierneux ligt de rots van Falhotte, een uit de kluiten gewassen rotsblok dat vroeger was opgedragen aan de godin Faule, de zus van dondergod Thor. Om de steen te bezoeken volg je de bewegwijzerde wandeling "4" (groene rechthoek - 3 km - vertrek in Lierneux).

